



## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ МТ-334./2018 г.

Днес, 20.09 2018 г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” № 13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от Андон Петров Андонов, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнител от страна на Възложителя:*

- Рудник „Трояново-1”, с. Трояново,
- Рудник „Трояново-север, с. Ковачево,
- Рудник „Трояново-3, с. Медникарово.

*Контрол по изпълнението и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя:*

- отдел „Механооборудване” към Управлението на дружеството.

И

„АВТОШЛАЙФ СЕРВИЗ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, кв. Индустиален, тел.: 042 638 117, факс: 042 620 302, e-mail: avtoshlaiif@abv.bg, код по Регистър БУЛСТАТ / регистрационен номер или друг идентификационен код 123749248 и ДДС номер BG 123749248, представлявано от Светослав Иванов Стоянов, в качеството му на Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Протокол № МТ-61/23.08.2018г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „Ремонт на части от двигатели с вътрешно горене“, реф. № 54/2018-ОПнс, по обособена позиция № 1: Ремонт на цилиндрова глава, се сключи този Договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **ремонт на части от двигатели с вътрешно горене, а именно: ремонт на цилиндрови глави**, наричани за краткост „Услугите“.

**Чл. 2.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и



Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения № 1, 2, 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

## **II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК, МЯСТО И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 4.** Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

**Чл. 5.** Срокът за изпълнение на Договора е 12 (дванадесет) месеца, считано от 11.04.2019г. или от изчерпване на стойността по договор № МТ 362/2017, за което ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще бъде уведомен писмено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Крайният срок на договора е 12 (дванадесет) месеца или до достигане на максималната стойност по чл. 7, ал. 1, в зависимост от това кое от двете събития настъпи първо.

**Чл. 6. (1)** Място на изпълнение на Договора: ремонтна база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Транспортирането на частите, подлежащи на ремонт, от обектите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и обратно, се осъществява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка.

**(2) Начин на изпълнение:**

- Частите, които ще бъдат ремонтирани при необходимост, са за двигатели с вътрешно горене на булдозери, трактори, еднокерови багери, автомобили, работили в руднични условия с повишено съдържание на прах, влага и замърсяване на маслата.
- Заявка за извършване на ремонт се съставя от съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север, с. Ковачево, рудник „Трояново-3, с. Медникарово“) и се подава по пощата (с обратна разписка), по факс или електронна поща;
- Срок за приемане на цилиндровите глави от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за ремонт - до 3 (три) работни дни от датата на получаването на заявката от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- Съставя се приемно-предавателен протокол от съответно поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се подписва и от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставя Дефектовъчна ведомост съдържаща описание на целия технологично необходим набор от операции и техните цени за извършване на съответния ремонт, срок за изпълнение и гаранционен срок;
- Срок за съставяне на Дефектовъчна ведомост - до 3 (три) работни дни от датата на приемно-предавателния протокол;
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща Дефектовъчна ведомост на съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по пощата (с обратна разписка), по факс или електронна поща;
- Възлагане на ремонта се извършва чрез Заявка за извършване на услуга по Договор (на база утвърдена Дефектовъчна ведомост от поделенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ), съгласувана от Ръководител отдел „Механооборудване“ при Управление.
- Цилиндровите глави, подлежащи на ремонт се предоставят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с маркиран инвентарен номер на поделението по неработна повърхност;
- Ремонтът на цилиндровите глави се извършва в сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ маркира датата на извършване на ремонта (месец, година) и фирмения си знак върху отремонтираната цилиндрова глава;



### **III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 7. (1)** За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимата сума на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава **20 000,00 (двадесет хиляди) лева без ДДС и 24 000,00 (двадесет и четири хиляди) лева с ДДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

**(2)** В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите по транспорта на частите, разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**(3)** Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

**Чл. 8.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на съответната дейност.

**Чл. 9. (1)** Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. фактура-оригинал за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

2. приемо-предавателен протокол за приемане на услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на разпоредбите на Раздел V (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора.

**(2)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на Изпълнителя, при спазване на условията по ал.1.

**Чл. 10. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Обединена българска банка АД – Стара Загора

BIC: UBBSBGSF

IBAN: BG97 UBBS 8002 1019 9985 20

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл. 11. (1)** Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел V (Предаване и приемане на изпълнението) от

Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 12.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

#### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 13.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7 – 11 от Договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

**Чл. 14.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
  2. след извършване на всяка услуга, да представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документите, съпровождащи изпълнението на поръчката, както следва:
    - приемо-предавателен протокол в 2 екземпляра, в който са описани извършените ремонтни операции и е посочен точния размер на обработените повърхности (до стотни включително). Протоколът се подписва от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
    - гаранционна карта за съответната част от двигател с вътрешно горене;
    - фактура-оригинал, съпровождаща съответната цилиндрова глава, предоставена за ремонт, в която да са отразени извършените ремонтни операции и данни за съответния булдозер, трактор, еднокотов багер, автомобил;
  3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
  4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 31 от договора;
  6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
  7. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
  8. да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение на имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  9. да извършва дейностите на свой риск, като отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с подписването на приемо-предавателен протокол при предаването на изделията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обезщети в пълен размер ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения. Рискът от случайно погиване или повреждане на имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще бъде прехвърлен на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ след предаването му на последния с приемо-предавателен протокол.



10. да спазва сроковете и условията относно гаранционния срок на извършените от него дейности и сроковете за отстраняване на констатиранни недостатъци и рекламации, съгласно т. 6 от техническата спецификация и т. 4 от техническото предложение – Приложение № 1 и 2 към Договора.

11. да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) и валидни за целия срок на изпълнение на Договора;

12. да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) и валидни за целия срок на Договора;

13. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в ММИ ЕАД.

14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител Изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

#### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него документи или съответна част от тях;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл. 17 и 18 от Договора;
5. да не приеме някои от документите, в съответствие с уговореното в чл. 17 и 18 от Договора;
6. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 30 и 31 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;





## **V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 17. (1)** Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 18. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатиранни недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2)** Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 3 (три) дни след изтичането на срока на изпълнение по чл. 5 от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или налагането на санкция, съгласно чл. 19 – 22 от Договора.

## **VI. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 19.** При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

**Чл. 20.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора.

**Чл. 21.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 22.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 23. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл. 5 или с достигане на максимална стойност по чл. 7, ал. 1 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;



3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;

4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

6. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора - с 10 (десет) – дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

3. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по Договора с повече от 15 (петнадесет) календарни дни;

3.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по Договора;

3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

4. При прекратяване на Договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на Договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

**Чл. 24. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата Страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 25.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 26.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, отчети или доклади, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването.

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 27.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

## **VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### **Дефинирани понятия и тълкуване**

**Чл. 28. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

### **Спазване на приложими норми**

**Чл. 29.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### **Конфиденциалност**

**Чл. 30. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.





(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по т. 2 или т. 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### **Публични изявления**

**Чл. 31. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### **Авторски права**

**Чл. 32. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

#### **Прехвърляне на права и задължения**

Чл. 33. Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### **Изменения**

Чл. 34. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### **Непреодолима сила**

Чл. 35. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

#### **Нищожност на отделни клаузи**

Чл. 36. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### **Уведомления**

Чл. 37. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:



**1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ № 13

Тел.: 0417 833 05

Факс: 0417 826 05

e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com

Лице за контакт: Красимир Стамов

**2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора 6000, кв. Индустриален

Тел.: 042 638 117

Факс: 042 620 302

e-mail: avtoshlaif@abv.bg

Лице за контакт: Светослав Иванов Стоянов

**(3) За дата на уведомлението се счита:**

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

**Език**

**Чл. 38. (1)** Този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Приложимо право**

**Чл. 39.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

**Разрешаване на спорове**

**Чл. 40.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл. 117, ал. 2 от ГПК

страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица- изток“ ЕАД.

#### Защита на лични данни

**Чл. 41.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ обработва лични данни за целите на сключване на настоящия Договор от лицата, представляващи ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП.

**Чл. 42.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия Договор за физическите лица, изпълняващи предмета на Договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

**Чл. 43.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

**Чл. 44.** Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по Договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия Договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

**Чл. 45.** Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия Договор.

**Чл. 46.** Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

#### Екземпляри

**Чл. 47.** Този Договор се състои от 12 (дванадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

**Чл. 48.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

*Всички клаузи в този договор, касаещи отношения с подизпълнители, са приложими, само ако участието на подизпълнители е посочено в офертата на изпълнителя.*

*Всички клаузи в този договор, касаещи сключването на договора на български и английски език, са приложими, само за участници, които са чуждестранни лица.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**СВЕТОСЛАВ СТОЯНОВ**  
Управител

#### Съгласували:

Емил Колев - Ръководител отдел „Икономически

Гергана Стоянова - Главен счетоводител

Антон Драгов - Ръководител отдел „Механика и електроенергетика

Славина Бонева - Юриисконсулт

Изготвил: Теменуга Узунова - Експерт търговия

Ремонтни операции	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава за 1цилиндр	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава за 2 цилиндъра	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава на 4цилиндров двигател	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава на 6цилиндров редови двигател	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава на 8цилиндров V образен двигател	Единична стойност за ремонт на цилиндрова глава на 8цилиндров V образен двигател
4.1 Демонтаж и монтаж на клапан от цилиндрова глава(1 брой)						
4.2 Проверка на цилиндровата глава за пукнатини чрез хидравлична проба						



4.3 Изправяне повърхността на цилиндрова глава						
4.4 Възстановяване работните повърхности на клапанното седло(1 брой)						
4.5 Шлайфане работните повърхности на клапана(1 брой).						
4.6 Смяна водач на клапан(1 брой)						
4.7 Смяна на брелер(1 брой).						
4.8 Смяна на клапанно седло(включва демонтаж,обработка и монтаж) (1 брой).						

5. Изисквания към технологията на изпълнението :

- Заявка за извършване на ремонт се съставя от съответното поделение на Възложителя и се подава по пощата (с обратна разписка), по факс или електронна поща;
- Срок за приемане на цилиндрова глава от Изпълнителя за ремонт - до 3 работни дни от датата на получаването на заявката от Възложителя;
- Съставя се приемно-предавателен протокол от съответно поделение на Възложителя и се подписва и от Изпълнителя;
- Изпълнителя съставя дефектовъчна ведомост съдържаща описание на целия технологично необходим набор от операции и техните цени за извършване на съответния ремонт, срок за изпълнение и гаранционен срок;
- Срок за съставяне на Дефектовъчна ведомост - до 3 работни дни от датата на приемно-предавателния протокол;
- Изпълнителя изпраща Дефектовъчна ведомост на съответното поделение на Възложителя по пощата (с обратна разписка), по факс или електронна поща;
- Възлагане на ремонта се извършва чрез Заявка за извършване на услуга по Договор (на база утвърдена Дефектовъчна ведомост от поделенията на Възложителя) , съгласувана от Ръководител отдел „Механооборудване“ при Управление.
- Цилиндрова глава подлежаща на ремонт се предоставя от Възложителя с маркиран инвентарен номер на поделението по неработна повърхност;
- Ремонт на цилиндровата глава се извършва в сервизната база на Изпълнителя;
- Изпълнителят маркира датата на извършване на ремонта (месец, година ) и фирмения си знак върху отремонтираната цилиндрова глава;

- Транспортирането на цилиндричните глави, подлежащи на ремонт от обектите на Възложителя до сервисната база на Изпълнителя и обратно, се осъществява от Изпълнителя за негова сметка .

6. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци

6.1 Гаранционен срок след възстановяване на цилиндрична глава е 6 месеца от датата на приемане на изделията от ремонт, удостоверено с двустранно подписан приемно-предавателен протокол между упълномощени представители на страните.

6.2 Срок за явяване при рекламация - три дни, считано от датата на официално уведомление.

6.3 Срок за отстраняване на констатирани недостатъци - две седмици от датата на съставяне на констативния протокол.

7. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

7.1 Изпълнителя предоставя след ремонта приемно-предавателен протокол в 2 екземпляра , в които са описани извършените ремонтни операции и е посочен точния размер на обработените повърхности ( до стотни включително) , които се подписват от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя

7.2 Гаранционна карта за съответната глава .

7.3 Фактура-оригинал, съпровождаща съответната цилиндрична глава, в която да са отразени извършените ремонтни операции и данни за съответния булдозер, трактор, екскаватор бегер, автомобил.

8. Риск и отговорност на изпълнителя:Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от Възложителя на Изпълнителя с подписването на приемно-предавателен протокол при предаването на изделията на Изпълнителя.

ИЗГОТВИЛ:.....

(Крас.....ов)

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

СЪГЛАСУВАЛ:.....

Антон Драгов

Ръководител ОП "Механооборудване"

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: "Автошлайф сервис" ООД (наименование на участника)  
ЕИК/БУЛСТАТ: 123749248, седалище и адрес на управление гр.Стара Загора,  
кв.Индустриален  
тел.: 042/638 117, факс: 042/620 302, e-mail: avtoshlaif@abv.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет: „Ремонт на части от двигатели с вътрешно горене“ – реф. № 54/2018 – ОПИС – обособена позиция № 1: „Ремонт на цилиндрова глава“.

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на възложителя.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

### Предложените от нас условия са, както следва:

1. По настоящата обществена поръчка предлагаме да извършим:

Ремонт на цилиндрови глави. Дейностите, които ще се извършват при ремонта са следните:

- Демонтаж и монтаж на клапан от цилиндрова глава;
- Проверка на цилиндрова глава за пукнатини чрез хидравлична проба;
- Изправяне повърхността на цилиндрова глава;
- Възстановяване работните повърхности на клапанното седло;
- Шлайфане работните повърхности на клапана;
- Смяна водач на клапан;
- Смяна на бренер;
- Смяна на клапанно седло (включва демонтаж, обработка и монтаж).

Наясно сме, че цилиндровите глави, които ще бъдат ремонтирани, са за двигатели с вътрешно горене на булдозери, трактори, еднокофови багери, автомобили, работили в руднични условия с повишено съдържание на прах, влага и замърсяване на маслата.

### 2.Срок и начин на изпълнение на поръчката.

Срок за изпълнение на конкретна поръчка – до 1 (словом: един) месец, считано от датата на възлагането на Заявка за извършване на услуга по Договора (на база утвърдена Дефектовъчна ведомост от поделенията на Възложителя), съгласувана от Ръководител отдел „Механооборудване“ при Управление.

Ремонтите ще се извършват на базата на отделни поръчки (заявки), изготвяни и подавани по факс, електронна поща или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – рудник „Трояново-1“, рудник „Трояново-север“ и рудник „Трояново-3“.

### 3. Технология на изпълнението на поръчката.

Декларираме, че ще спазваме изискванията на Възложителя към технологията на изпълнението, посочени в т. 5 на техническата спецификация за обособена позиция № 1 на поръчката – Приложение № 1.1 към документацията.

Транспортирането на цилиндровите глави, подлежащи на ремонт, от обектите на Възложителя до сервизната ни база, и обратно, ще осъществяваме за наша сметка.

**4.Гаранционен срок на дейностите, срок за явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци.**

Гаранционният срок след възстановяване на цилиндрова глава е 6 (словом: шест) месеца от датата на приемане на изделиято от ремонт, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол между упълномощени представители на страните.

Срок за явяване при рекламация: 3 (словом: три) дни, считано от датата на официално уведомление.

Срок за отстраняване на констатирани недостатъци: 2 (словом: две) седмици от датата на съставяне на констативния протокол.

**5.Документация, съпровождаща изпълнението на поръчката:**

След всеки ремонт ще предоставяме на Възложителя:

- приемо-предавателен протокол в 2 екземпляра, в който са описани извършените ремонтни операции и е посочен точния размер на обработените повърхности (до стотни включително). Протоколът ще се подписва от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя.

-гаранционна карта за съответната глава;

-фактура-оригинал, съпровождаща съответната цилиндрова глава, в която ще са отразени извършените ремонтни операции и данни за съответния булдозер,трактор, еднокофов багер, автомобил.

**6. Риск и отговорност.**

Декларираме, че ще извършваме дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката ще се прехвърля от Възложителя на Изпълнителя с подписването на приемо-предавателен протокол при предаването на изделията на Изпълнителя.

**Приложения:**

1. Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника

2. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: 26.07.2018 г.

Подпис: \_\_\_\_\_ Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Светослав Иванов Стоянов  
(име и фамилия)





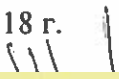
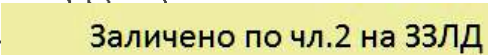
Цените са твърди и необвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции.

**Приемаме условията на плащане, посочени в проекта на договор.**

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: 26.07.2018 г.

Подпис: —   Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Светослав Иванов Стоянов  
(име и фамилия)